

檔		保存年限
號	/ /	

駐俄羅斯代表處經濟組 函

機關地址：俄羅斯聯邦莫斯科市
承辦人：
電話：
傳真：
Email：

受文者：經濟部國際貿易局雙邊貿易二組

發文日期：中華民國108年8月9日
發文字號：俄經字第1080000292號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文 (1080000292_Attach1.docx, 1080000292_Attach2.pdf, 1080000292_Attach3.docx, 1080000292_Attach4.pdf)

主旨：有關歐亞經濟委員會(Eurasian Economic Commission, EEC)公布對進口熱軋鋼板、冷軋鋼板和塗層鋼板特別防衛調查報告事，請 鑒察。

說明：

- 一、相關文號：本組2018年(下同)8月13日俄經字第10700002820號函、8月15日俄經字第10700002860號函、9月24日俄經字第10700003190號函、2019年(下同)2月8日俄經字第1080000033號函、2月19日俄經字第1080000046號函、4月29日俄經字第1080000136號函、歐亞經濟委員會6月11日No. 14-309號函、本組6月17日俄經字第1080000209號函、鈞局6月21日貿雙二字第1080550752號函、本組6月21日俄經字第1080000217號函。
- 二、歐亞經濟委員會於本年8月8日深夜公布旨案最終調查報告，全文共計240頁(網址：http://www.eurasiancommission.org/ru/act/trade/podm/investigations/PublicDocuments/SG10_report_final.pdf)及No.2019/181/SG10通知書(<http://www.eurasiancommission.org/ru/>

國際貿易局 108/08/12



1080530403

act/trade/podm/investigations/PublicDocuments/SG10_notice_fin.pdf，本組翻譯如附件)、No. 137決議(https://docs.eaeunion.org/docs/ru-ru/01422667/clcd_08082019_137，此份文件內容與通知書大致相同)。

- 三、前揭報告略以：EEC將對繫案貨品熱軋鋼板採行一年1,327,758噸關稅配額之防衛措施，超過配額部分將課徵20%關稅，此項特別防衛措施不適用於開發中及低度開發國家(韓國除外)，而獨立國家國協(CIS)自由貿易區之成員國亦排除在外(烏克蘭除外)；冷軋及塗層鋼板則因未有進口激增及對國內產業造成損害之事實，爰未採取保護措施。
- 四、根據公告內容，稅號7208 10 000 0, 7208 25 000 0, 7208 26 000 0, 7208 27 000 0, 7208 36 000 0, 7208 37 000 0, 7208 38 000 0, 7208 39 000 0, 7208 40 000 0, 7208 51 200 1, 7208 51 980 0, 7208 52 100 0, 7208 52 910 0, 7208 52 990 0, 7208 53 100 0, 7208 53 900 0, 7208 54 000 0, 7208 90 200 0, 7208 90 800 0, 7211 13 000 0, 7211 14 000 0, 7211 19 000 0, 7225 30 100 0, 7225 30 300 0, 7225 30 900 0, 7225 40 120 1, 7225 40 120 9, 7225 40 150 1, 7225 40 150 9, 7225 40 600 0, 7225 40 900 0, 7226 91 200 0, 7226 91 910 0及 7226 91 990 0之產品於同盟國之進口限額分別為俄羅斯：334,993噸(年)、吉爾吉斯：2,357噸(年)、哈薩克：5,913噸(年)、白俄羅斯227,633噸(年)及亞美尼亞14,699噸(年)。稅號7208 51 200 9, 7208 51 910 0及7225 40 400 0產品於同盟國中進口配額則為俄羅斯：698,249噸(年)、吉爾吉斯329噸(年)、哈薩克6,116噸(年)、白俄羅斯36,640噸(年)及亞美尼亞829噸(年)。

- 五、此外，旨揭報告第96頁提及，該委員會曾獲本處去函要求我國適用開發中國家微量豁免原則，惟我國並不位於「開發中國家」之列，是以無法將我國排除於防衛措施清單等語。
- 六、有關該同盟關稅配額分配標準及相關資訊，目前僅得知歐亞經濟同盟各成員國對各國將實施不同分配標準，詳細資訊尚無法得知，本組業於本(9)日再次詢問EEC國內市場防衛處，將於獲復後另函陳報。
- 七、檢附結案報告與我國相關部分及結論本組英文摘譯、No.2 019/181/SG10通知書及本組英譯文、No. 137決議等各一份如附件，併請卓參。

正本：經濟部、經濟部國際貿易局

副本：行政院經貿談判辦公室、中華民國常駐世界貿易組織代表團、台灣區鋼鐵工業同業公會、經濟部國際貿易局雙邊貿易二組

電子公文交換章
2019/08/12 09:25:28

報告第 96 頁摘譯

The Representative Office in Moscow for the Taipei-Moscow Economic and Cultural Coordination Commission stated that the import of hot rolled steel originating from Chinese Taipei should be excluded from the special protective measure because Chinese Taipei has the status of a developing country and in accordance with Article 9.1 of the Agreement on Protective Measures of the WTO, a special protective measure should not be applied to imports from such a country due to its insignificant volume (less than 3%).

In relation to this statement, the Department notes that comments on the lack of legal grounds for excluding products originating from Chinese Taipei and imported into the Customs Territory of the EAEU from the special protective measure are given in paragraph 2.2.3 “Hot rolled steel supplying countries” of the non-confidential version of the project report on the results of the investigation. In addition, the Department explains that the use of special protective measures in the EAEU is governed primarily by the Agreement. In accordance with paragraph 9 of the Protocol, a special protective measure does not apply to goods originating from a developing or least developed country that is a user of the Union’s tariff preference system. In this regard, the Department is guided by the List of developing and least developed countries - users of the Union’s unified system of tariff preferences in identifying countries for which a special protective measure may not be applied in accordance with paragraph 9 of the Protocol.

(1.7.9 On the need to exclude the import of hot-rolled steel originating from Chinese Taipei from the action of special protective measure)

At the same time, it should be noted that during the investigation, the Department received comments from the Representative Office in Moscow for the Taipei-Moscow Economic and Cultural Coordination Commission regarding the exclusion of products originating from Chinese Taipei and imported to the Customs Territory of the EAEU from the special protective measure based on the classification of this territory as a developing state and territory.

In this regard, the Department reports that the List of developing and least developed countries that are users of the Union’s unified tariff system of preferences, approved by the Decision of the Customs Union Commission of November 27, 2009, No. 130, does not distinguish Chinese Taipei as a separate country-user of the system of tariff preferences. In this regard, there are no legal grounds to exclude products originating from Chinese Taipei and imported into the Customs Territory of the EAEU from the action of a special protective measure.

(2.2.3 Hot rolled steel supplying countries)

Hot rolled steel

Analysis of the information obtained during the investigation allows to conclude that:

- There is an increase in imports of hot rolled steel in the Customs Territory of the EAEU;
- There are unforeseen circumstances that caused an increase in imports of hot rolled steel in the Customs Territory of the EAEU;
- There are threats of causing serious damage to the economy due to an increase in imports of hot rolled steel in the Customs Territory of the EAEU.

Cold rolled steel

Analysis of the information obtained during the investigation allows to conclude that there is no increased import of cold rolled steel to the Customs territory of the EAEU and no threat of serious damage to the economy due to an increase in imports of cold rolled steel into the Customs territory of the EAEU.

Coated steel

Analysis of the information obtained during the investigation allows to conclude that there is no increased import of coated steel to the Customs territory of the EAEU and no threat of serious damage to the economy due to an increase in imports of coated steel into the Customs territory of the EAEU.

(5. Conclusions and Proposals)



NOTIFICATION
Department for Internal Market Defence
Eurasian Economic Commission

“On the completion of a special protective investigation in respect of certain types of metal products imported into the Customs territory of the Eurasian Economic Union”

On August 6, 2019, the Board of the Eurasian Economic Commission reviewed the results of a special protective investigation in respect of certain types of metal products (hot rolled, cold rolled, coated rolled) imported into the customs territory of the Eurasian Economic Union.

According to the results of a special protective investigation in accordance with paragraph 1 of Article 49 of the Article of the Treaty on the Eurasian Economic Union of May 29, 2014 (hereinafter referred to as the Agreement), it was established that there are no grounds for applying a special protective measure in relation to cold rolled and coated rolled products and there are grounds for applying special protective measures for hot rolled steel.

In accordance with paragraph 23 of the Protocol on the Application of Special protective, anti-dumping and countervailing measures in relation to the third countries, which is Appendix No. 8 to the Agreement (hereinafter - the Protocol), based on the report of the Department for Internal Market Defence of the Eurasian Economic Commission (hereinafter - the Department), the Board of the Eurasian Economic Commission decided to apply a special protective measure in relation to hot rolled steel imported into the customs territory of the Eurasian Economic Union.

In accordance with the decision of the Board of the Eurasian Economic Commission, a special protective measure is established in the form of a special quota for a period of 1 year, the rate of special duty is set at 20 percent of the customs value.

The special quota is set in the following volumes:

Name of product	Volume of special quota (tons)				
	Armenia	Belarus	Kazakhstan	Kyrgyzstan	Russian Federation
Hot rolled steel, classified by codes 7208 10 000 0, 7208 25 000 0, 7208 26 000 0, 7208 27 000 0, 7208 36 000 0, 7208 37 000 0, 7208 38 000 0, 7208 39 000 0, 7208 40 000 0, 7208 51 200 1, 7208 51 980 0, 7208 52 100 0, 7208 52 910 0, 7208 52 990 0, 7208 53 100 0, 7208 53 900 0, 7208 54 000 0, 7208 90 200 0, 7208 90 800 0, 7211 13 000 0, 7211 14 000 0, 7211 19 000 0, 7225 30 100 0, 7225 30 300 0, 7225 30 900 0, 7225 40 120 1, 7225 40 120 9, 7225 40 150 1, 7225 40 150 9, 7225 40 600 0, 7225 40 900 0, 7226 91 200 0, 7226 91 910 0, 7226 91 990 0 CN FEA EAEU	14 699	227 633	5 913	2 357	334 993
Hot rolled steel, classified by codes 7208 51 200 9, 7208 51 910 0, 7225 40 400 0 CN FEA EAEU	829	36 640	6 116	329	698 249

The special protective measure does not apply to hot rolled steel originating from developing or least developed countries - users of the common system of tariff preferences of the Eurasian Economic Union (with the exception of the Republic of Korea), as well as from member states of the Commonwealth of Independent States that are parties to the Free Trade Agreement from October 18, 2011 (excluding Ukraine).

The adopted decision of the Board of the Eurasian Economic Commission is published on the website of the Eurasian Economic Commission at:

http://docs.eaeunion.org/docs/ru-ru/01422667/clcd_08082019_137

The date of completion of the special protective investigation in respect of certain types of metal products imported into the Customs territory of the Eurasian Economic Union, in accordance with paragraph 219 of the Protocol, is August 6, 2019.

The main findings and reasonable conclusions on all issues raised in the framework of the special protective investigation relating to factual circumstances and their legal assessment are contained in the report of the Department "On the results of the special protective investigation in respect of certain types of rolled metal imported into the customs territory of the Eurasian Economic Union", published on the official website of the Eurasian Economic Commission at:

http://www.eurasiancommission.org/ru/act/trade/podm/investigations/PublicDocuments/SG10_report_final.pdf.



ЕВРАЗИЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ КОЛЛЕГИЯ

РЕШЕНИЕ

«06» августа 2019 г.

№ 137

г. Москва

О применении специальной защитной меры посредством введения специальной квоты в отношении горячекатаного проката, ввозимого на таможенную территорию Евразийского экономического союза, и внесении изменения в Решение Коллегии Евразийской экономической комиссии от 6 ноября 2014 г. № 199

В соответствии с пунктом 23 Протокола о применении специальных защитных, антидемпинговых и компенсационных мер по отношению к третьим странам (приложение № 8 к Договору о Евразийском экономическом союзе от 29 мая 2014 года) и на основании доклада Департамента защиты внутреннего рынка Евразийской экономической комиссии Коллегия Евразийской экономической комиссии **решила:**

1. Применить специальную защитную меру посредством введения с 1 декабря 2019 г. по 30 ноября 2020 г. включительно специальной квоты в отношении ввозимого (ввезенного) на таможенную территорию Евразийского экономического союза проката горячекатаного из углеродистых и легированных сталей в листах и рулонах, классифицируемого кодами 7208 10 000 0, 7208 25 000 0, 7208 26 000 0, 7208 27 000 0, 7208 36 000 0, 7208 37 000 0, 7208 38 000 0, 7208 39 000 0, 7208 40 000 0, 7208 51 200 1, 7208 51 200 9, 7208 51 910 0, 7208 51 980 0,

7208 52 100 0, 7208 52 910 0, 7208 52 990 0, 7208 53 100 0, 7208 53 900 0, 7208 54 000 0, 7208 90 200 0, 7208 90 800 0, 7211 13 000 0, 7211 14 000 0, 7211 19 000 0, 7225 30 100 0, 7225 30 300 0, 7225 30 900 0, 7225 40 120 1, 7225 40 120 9, 7225 40 150 1, 7225 40 150 9, 7225 40 400 0, 7225 40 600 0, 7225 40 900 0, 7226 91 200 0, 7226 91 910 0 и 7226 91 990 0 ТН ВЭД ЕАЭС (далее – горячекатаный прокат), установив объемы специальной квоты согласно приложению и ставку специальной пошлины в размере 20 процентов от таможенной стоимости.

2. Установить, что:

специальная защитная мера, предусмотренная настоящим Решением, не распространяется на горячекатаный прокат, происходящий из развивающихся или наименее развитых стран – пользователей единой системы тарифных преференций Евразийского экономического союза (за исключением Республики Корея), а также из государств – участников Содружества Независимых Государств, являющихся сторонами Договора о зоне свободной торговли от 18 октября 2011 года (за исключением Украины);

специальная квота, предусмотренная настоящим Решением, применяется в отношении ввозимого (ввезенного) на таможенную территорию Евразийского экономического союза горячекатаного проката, помещаемого под таможенную процедуру выпуска для внутреннего потребления и таможенную процедуру переработки для внутреннего потребления;

специальная пошлина, предусмотренная настоящим Решением, не уплачивается в отношении горячекатаного проката при наличии у декларанта лицензии на импорт указанного товара на день, на который в соответствии с Таможенным кодексом Евразийского экономического

союза применяются специальные защитные меры, и при заявлении сведений о такой лицензии в декларации на товары;

горячекатаный прокат включается в единый перечень товаров, к которым применяются меры нетарифного регулирования в торговле с третьими странами, предусмотренный пунктом 4 Протокола о мерах нетарифного регулирования в отношении третьих стран (приложение № 7 к Договору о Евразийском экономическом союзе от 29 мая 2014 года) и публикуемый на официальном сайте Евразийского экономического союза, на срок действия специальной защитной меры, предусмотренной настоящим Решением.

3. Государствам – членам Евразийского экономического союза:

распределять объемы специальной квоты, предусмотренной настоящим Решением, между участниками внешнеторговой деятельности в соответствии с методикой, утверждаемой Коллегией Евразийской экономической комиссии, или своим законодательством;

обеспечить осуществление уполномоченными органами исполнительной власти выдачи лицензий на импорт горячекатаного проката;

обеспечить применение специальной защитной меры, предусмотренной настоящим Решением, руководствуясь как кодами ТН ВЭД ЕАЭС, так и наименованием товара.

4. В Порядке формирования первых трех знаков номера лицензии на экспорт и (или) импорт товаров (приложение № 2 к Инструкции об оформлении заявления на выдачу лицензии на экспорт и (или) импорт отдельных видов товаров и об оформлении такой лицензии, утвержденной Решением Коллегии Евразийской экономической комиссии от 6 ноября 2014 г. № 199) в позиции с номером раздела 2.29

слова «Решений об установлении импортной квоты» заменить словами «решений об установлении импортной квоты или специальной квоты».

5. Настоящее Решение вступает в силу по истечении 30 календарных дней с даты его официального опубликования.

Председатель Коллегии
Евразийской экономической комиссии



Т. Саркисян

ПРИЛОЖЕНИЕ

к Решению Коллегии
Евразийской экономической комиссии
от 6 августа 2019 г. № 137

**ОБЪЕМЫ
специальной квоты в отношении горячекатаного проката**

Наименование товара	Объем специальной квоты (тонн)				
	Республика Армения	Республика Беларусь	Республика Казахстан	Кыргызская Республика	Российская Федерация
Горячекатаный прокат, классифицируемый кодами 7208 10 000 0, 7208 25 000 0, 7208 26 000 0, 7208 27 000 0, 7208 36 000 0, 7208 37 000 0, 7208 38 000 0, 7208 39 000 0, 7208 40 000 0, 7208 51 200 1, 7208 51 980 0, 7208 52 100 0, 7208 52 910 0, 7208 52 990 0, 7208 53 100 0, 7208 53 900 0, 7208 54 000 0, 7208 90 200 0, 7208 90 800 0, 7211 13 000 0, 7211 14 000 0, 7211 19 000 0, 7225 30 100 0, 7225 30 300 0, 7225 30 900 0, 7225 40 120 1, 7225 40 120 9, 7225 40 150 1, 7225 40 150 9, 7225 40 600 0, 7225 40 900 0, 7226 91 200 0, 7226 91 910 0 и 7226 91 990 0 ТН ВЭД ЕАЭС	14 699	227 633	5 913	2 357	334 993
Горячекатаный прокат, классифицируемый кодами 7208 51 200 9, 7208 51 910 0 и 7225 40 400 0 ТН ВЭД ЕАЭС	829	36 640	6 116	329	698 249





УВЕДОМЛЕНИЕ
Департамента защиты внутреннего рынка
Евразийской экономической комиссии

**«О завершении специального защитного расследования в отношении
некоторых видов металлопроката, ввозимого на таможенную территорию
Евразийского экономического союза»**

6 августа 2019 г. Коллегией Евразийской экономической комиссии рассмотрены результаты специального защитного расследования в отношении некоторых видов металлопроката (горячекатаного проката, холоднокатаного проката, проката с покрытием), ввозимого на таможенную территорию Евразийского экономического союза.

По результатам специального защитного расследования в соответствии с пунктом 1 статьи 49 статьей Договора о Евразийском экономическом союзе от 29 мая 2014 года (далее – Договор), установлено отсутствие оснований для применения специальной защитной меры в отношении холоднокатаного проката и проката с покрытием и наличие оснований для применения специальной защитной меры в отношении горячекатаного проката.

В соответствии с пунктом 23 Протокола о применении специальных защитных, антидемпинговых и компенсационных мер по отношению к третьим странам, являющегося приложением № 8 к Договору (далее – Протокол), на основании доклада Департамента защиты внутреннего рынка Евразийской экономической комиссии (далее – Департамент) Коллегией Евразийской экономической комиссии принята решение о применении специальной защитной меры в отношении горячекатаного проката, ввозимого на таможенную территорию Евразийского экономического союза.

В соответствии с принятым Решением Коллегии Евразийской экономической комиссии специальная защитная мера устанавливается в форме специальной квоты сроком на 1 год, ставка специальной пошлины устанавливается в размере 20 процентов от таможенной стоимости.

Специальная квота установлена в следующих объемах:

Наименование товара	Объем специальной квоты (тонн)				
	Республика Армения	Республика Беларусь	Республика Казахстан	Кыргызская Республика	Российская Федерация
горячекатаный прокат, классифицируемый кодами 7208 51 200 9, 7208 51 910 0, 7225 40 400 0 ТН ВЭД ЕАЭС	829	36 640	6 116	329	698 249

Наименование товара	Объем специальной квоты (тонн)				
	Республика Армения	Республика Беларусь	Республика Казахстан	Кыргызская Республика	Российская Федерация
горячекатаный прокат, классифицируемый кодами 7208 10 000 0, 7208 25 000 0, 7208 26 000 0, 7208 27 000 0, 7208 36 000 0, 7208 37 000 0, 7208 38 000 0, 7208 39 000 0, 7208 40 000 0, 7208 51 200 1, 7208 51 980 0, 7208 52 100 0, 7208 52 910 0, 7208 52 990 0, 7208 53 100 0, 7208 53 900 0, 7208 54 000 0, 7208 90 200 0, 7208 90 800 0, 7211 13 000 0, 7211 14 000 0, 7211 19 000 0, 7225 30 100 0, 7225 30 300 0, 7225 30 900 0, 7225 40 120 1, 7225 40 120 9, 7225 40 150 1, 7225 40 150 9, 7225 40 600 0, 7225 40 900 0, 7226 91 200 0, 7226 91 910 0, 7226 91 990 0 ТН ВЭД ЕАЭС	14 699	227 633	5 913	2 357	334 993

Специальная защитная мера не распространяется на горячекатаный прокат, происходящий из развивающихся или наименее развитых стран – пользователей единой системы тарифных преференций Евразийского экономического союза (за исключением Республики Корея), а также из государств – участников Содружества Независимых Государств, являющихся сторонами Договора о зоне свободной торговли от 18 октября 2011 года (за исключением Украины).

Принятое Решение Коллегии Евразийской экономической комиссии опубликовано на сайте Евразийской экономической комиссии по адресу:

http://docs.eaeunion.org/docs/ru-ru/01422667/clcd_08082019_137

Датой завершения специального защитного расследования в отношении некоторых видов металлопроката, ввозимого на таможенную территорию Евразийского экономического союза, в соответствии с пунктом 219 Протокола является 6 августа 2019 г.

Основные выводы и обоснованные заключения по всем поднятым в рамках специального защитного расследования вопросам, относящимся к фактическим обстоятельствам и их юридической оценке, содержатся в докладе Департамента «О результатах специального защитного расследования в отношении некоторых видов металлопроката, ввозимого на таможенную территорию Евразийского экономического союза», опубликованном на официальном сайте Евразийской экономической комиссии по адресу:

http://www.eurasiancommission.org/ru/act/trade/podm/investigations/PublicDocuments/SG10_report_final.pdf.